

NATIONS UNIES
ASSEMBLEE
GENERALE



Distr.
GENERALE

A/C.5/35/116
13 décembre 1980
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Trente-cinquième session
CINQUIEME COMMISSION
Points 91 et 98 de l'ordre du jour

BUDGET-PROGRAMME DE L'EXERCICE BIENNAL 1980-1981

QUESTIONS RELATIVES AU PERSONNEL

Incidences administratives et financières du projet de résolution
publié sous la cote A/C.5/35/L.37/Add.1

Etat présenté par le Secrétaire général conformément à l'article 153
du règlement intérieur de l'Assemblée générale

1. Aux termes du projet de résolution A/C.5/35/L.37/Add.1, l'Assemblée générale prierait le Secrétaire général de créer un comité d'experts gouvernementaux chargé d'évaluer la structure actuelle du Secrétariat dans les domaines de l'administration, des finances et du personnel, lequel comité devrait présenter un rapport sur cette question avant la trente-sixième session de l'Assemblée générale. Aux termes du même projet, le Secrétaire général serait également prié de nommer 17 experts en consultant à cet effet les groupes régionaux et en prenant dûment en considération le principe d'une répartition géographique équitable.

2. Les incidences financières de ce projet de résolution sont calculées sur la base des hypothèses suivantes :

A. Coût des services de conférence

1. Deux semaines de réunions (à raison de deux réunions par jour)
à New York
2. Interprétation assurée dans six langues
3. Documentation établie dans six langues, dont le volume a été évalué
comme suit :

Avant la session : 25 pages

Pendant la session : 50 pages

Après la session : 32 pages

Compte tenu de ces hypothèses, les dépenses à prévoir au titre des services de conférence, qui sont présentées en détail dans l'annexe au présent document, s'établiraient comme suit :

	<u>Dollars</u>
Documentation à établir avant la session (10 000 mots) (langues : A, Ar, C, E, F, R)	22 100
Service des séances (y compris les dépenses à prévoir pour le Bureau des services généraux) (langues : A, Ar, C, E, F, R)	92 100
Documentation à établir pendant la session (20 000 mots) (langues : A, Ar, C, E, F, R)	43 700
Documentation à établir après la session (12 800 mots) (langues : A, Ar, C, E, F, R)	<u>28 500</u>
Total	<u><u>186 400</u></u>

B. Frais de voyage et indemnité journalière de subsistance

A sa 56ème séance, la Cinquième Commission a décidé qu'à titre exceptionnel, l'Organisation prendrait à sa charge les frais de voyage et l'indemnité journalière de subsistance des membres du Comité qui ne résident pas à New York. En supposant que neuf membres du Comité ne résident pas à New York, on estime que les dépenses supplémentaires à prévoir à cet égard s'élèveraient à 25 000 dollars.

3. Les dépenses à prévoir au titre des services de conférence, qui sont indiquées à la section A du paragraphe 2 ci-dessus, ont été calculées sur la base du coût intégral, aux taux actuellement en vigueur. Vers la fin de la session actuelle de l'Assemblée générale, lorsque sera examiné le plan des conférences définitif pour 1981, le Secrétariat indiquera dans l'état récapitulatif du coût des services de conférence dans quelle mesure les dépenses envisagées à ce titre dans le présent document pourront être couvertes à l'aide des ressources disponibles.

4. En conséquence, si l'Assemblée générale adopte le projet de résolution publié sous la cote A/C.5/35/L.37/Add.1, il faudra ouvrir au chapitre 28 un crédit additionnel d'un montant de 25 000 dollars.

/...

Annexe

Comité des experts gouvernementaux

COUT DES SERVICES DE CONFERENCE

	<u>Volume de travail total</u>	<u>Taux unitaire 1/ (Dollars)</u>	<u>Coût total 2/ (Dollars)</u>	
I. Avant la session				
	(10 000 mots)			
	(langues : A, Ar, C, E, F, R)			
a)	Traduction	42 jours	251 par jour	10 542
b)	Révision	14 jours	264 par jour	3 696
c)	Dactylographie	46 jours	131 par jour	6 026
d)	Reproduction	167 500 pages	0,009 par page	1 507
		tirées	tirée	
e)	Distribution	6 700 documents	0,045 par document	301
				<u>22 100</u>
II. Service des séances				
a)	Interprétation	280 jours	302 par jour	84 560
	(langues : A, Ar, C, E, F, R)			
b)	Personnel d'appui			
	- Préposé aux salles de conférence	14 jours	33 par jour	462
	- Commis chargé de la distribution	14 jours	33 par jour	462
				<u>85 500</u>
III. Pendant la session				
	(20 000 mots)			
	(langues : A, Ar, C, E, F, R)			
a)	Traduction	84 jours	251 par jour	21 084
b)	Révision	28 jours	264 par jour	7 392
c)	Dactylographie	92 jours	135 par jour	12 420
d)	Reproduction	280 000 pages	0,009 par page	2 520
		tirées	tirée	
e)	Distribution	5 600 documents	0,045 par document	252
				<u>43 700</u>
IV. Après la session				
	(12 800 mots)			
	(langues : A, Ar, C, E, F, R)			
a)	Traduction	54 jours	251 par jour	13 554
b)	Révision	18 jours	264 par jour	4 752
c)	Dactylographie	59 jours	135 par jour	7 965
d)	Reproduction	214 400 pages	0,009 par page	1 929
		tirées	tirée	
e)	Distribution	6 700 documents	0,045 par document	301
				<u>28 500</u>
			Total (I + II + III + IV)	<u>179 800</u>
Dépenses à prévoir pour le Bureau des services généraux				
a)	Frais généraux de fonctionnement			
				<u>6 600</u>
			Total général	<u>186 400</u>

1/ Aux fins de l'établissement des coûts estimatifs, les taux unitaires retenus pour l'interprétation, la traduction, la révision et la dactylographie comprennent les frais de voyage.

2/ Les chiffres ont été arrondis à la centaine la plus proche.